

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Хмельницької області

57	к.т.
8	к.п.
т7	к.с.

Костюми Подільської та Волинської губерній (колекція).

Метрична книга реєстрації актів шлюбу та
смерті костюму с.Билогородка Заславського
повіту Волинської губернії за 1879 рік.

20 аркушів.

ЗБЕРІГАТИ ПОСТІЙНО

к.т.	17
к.п.	2
к.с.	75

57.1

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Блужгородской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 1879 годъ.

№ и фамилия новобрачных.	Число ввѣчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по сколькократномъ оглашеніи ввѣчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7. Завацкая	28	<p>Мисака воссѣдомъ Семьдесятъ девяти летъ, въ Варѣ ввѣчанъ въ Владиміроградской Католіческой церкви прихода святой Капелле св. оной Владиміроградской церкви Франциска Коринской, по приходу св. оной Костромской сестры Колосовской, въ первый день 7. второго года 21. месяца 18. Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>	<p>Кр. Франциска Завацкая дочь 20 летъ, св. оной Владиміроградской Католіческой церкви прихода святой Капелле св. оной Владиміроградской церкви Франциска Коринской, по приходу св. оной Костромской сестры Колосовской, въ первый день 7. второго года 21. месяца 18. Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>	<p>Кр. Титона и Меліи св. оной Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>
8. Шингалева	28	<p>Мисака воссѣдомъ Семьдесятъ девяти летъ, въ Варѣ ввѣчанъ въ Владиміроградской Католіческой церкви прихода святой Капелле св. оной Владиміроградской церкви Франциска Коринской, по приходу св. оной Костромской сестры Колосовской, въ первый день 7. второго года 21. месяца 18. Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>	<p>Кр. Анастасія Шингалова дочь 20 летъ, св. оной Владиміроградской Католіческой церкви прихода святой Капелле св. оной Владиміроградской церкви Франциска Коринской, по приходу св. оной Костромской сестры Колосовской, въ первый день 7. второго года 21. месяца 18. Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>	<p>Кр. Стефана и Ренды св. оной Варѣ, прихода св. оной соборной св. оной на ввѣчанъ срамнаго.</p>

10-9

10-9

№ и фамилия новобрачных.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по какой кратномъ оглашеніи вѣнчанъ бракъ?	Какихъ именно повобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прованію родители повобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
<p>7</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Торшешевскихъ</p>	<p>2</p>	<p><i>Февраль</i> Мисаха воевода Семидесятъ годовъ года Февра въ второи дни, въ Брестгородской Пинской Катомической приходской Церквѣ. Франциска Соломский, по первому оглашенію омаше сдѣланному 14 января пер. во второе дни 28 января. И въ 2-й и третей дни сообразившись съ митурно сдѣланъ.</p>	<p><i>Кр. Натасья</i> Кр. Натасья Горбачевская дочь Софья и Катомическаго города въ мѣсяцъ Февр. въ 24-й день. Мисаха воевода Семидесятъ годовъ года Февра въ второи дни, въ Брестгородской Пинской Катомической приходской Церквѣ. Франциска Соломский, по первому оглашенію омаше сдѣланному 14 января пер. во второе дни 28 января. И въ 2-й и третей дни сообразившись съ митурно сдѣланъ.</p>	<p><i>Кр. Натасья</i> Кр. Натасья Горбачевская дочь Софья и Катомическаго города въ мѣсяцъ Февр. въ 24-й день. Мисаха воевода Семидесятъ годовъ года Февра въ второи дни, въ Брестгородской Пинской Катомической приходской Церквѣ. Франциска Соломский, по первому оглашенію омаше сдѣланному 14 января пер. во второе дни 28 января. И въ 2-й и третей дни сообразившись съ митурно сдѣланъ.</p>
	<p>10-9</p>	<p>10</p>	<p><i>Мисаха воевода Семидесятъ годовъ года Февра</i> въ второи дни, въ Брестгородской Пинской Катомической приходской Церквѣ. Франциска Соломский, по первому оглашенію омаше сдѣланному 14 января пер. во второе дни 28 января. И въ 2-й и третей дни сообразившись съ митурно сдѣланъ.</p>	<p><i>Кр. Натасья</i> Кр. Натасья Горбачевская дочь Софья и Катомическаго города въ мѣсяцъ Февр. въ 24-й день. Мисаха воевода Семидесятъ годовъ года Февра въ второи дни, въ Брестгородской Пинской Катомической приходской Церквѣ. Франциска Соломский, по первому оглашенію омаше сдѣланному 14 января пер. во второе дни 28 января. И въ 2-й и третей дни сообразившись съ митурно сдѣланъ.</p>

Торшешевскихъ

Торшешевскихъ

11

Торшешевскихъ

12

Торшешевскихъ

№ и фамилиа новобрачныхъ.

Число въбачаія.

Когда? гдѣ? кто? и по колѣкократно? оглашеніи въначаль бракъ?

Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?

11. Франковская

11.	2.	<p>Мисага Васильевъ Сотъ Свѣдѣннѣ девятнацать году въ вѣдѣннѣ въ Франковской Елизаветинскій Училищъ Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>	<p>Кр. Андрей Тохтъ Свѣдѣннѣ въ Свѣдѣннѣ Франковскій Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>	<p>Кр. Мисага Васильевъ Свѣдѣннѣ въ Свѣдѣннѣ Франковскій Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>
-----	----	--	--	--

12. Мазуръ

12.	2.	<p>Мисага Васильевъ Сотъ Свѣдѣннѣ девятнацать году въ вѣдѣннѣ въ Франковской Елизаветинскій Училищъ Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>	<p>Кр. Анна Мазуръ Свѣдѣннѣ въ Свѣдѣннѣ Франковскій Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>	<p>Кр. Кирилъ Мазуръ Свѣдѣннѣ въ Свѣдѣннѣ Франковскій Свѣдѣннѣ Катольскій Мисага Васильевъ Потомъ въ Свѣдѣннѣ Училищъ Франковскій</p>
-----	----	--	---	---

№ и фамилия новобрачных.	Число вѣчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по колѣнократномъ оглашеніи вѣчанъ бракъ?	Кликихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
21	11	Мѣсяца Восьмѣ Сентября двадцать девятого года. Вѣчаніе было на гдѣ въ вѣчаніи редеи, у деи и шико Катомасовою При дедовой Церквѣ на свѣчаніи оной Свѣчаніе редеи и деи Французскіи краткимъ омане ніи у деи редеи въ гдѣ 28 Сентября Четвергъ предѣланъ оной оштуритъ сдѣла ны	Кр. Викентій Сотавсканъ Французскіи Иванъ Катомасовъ Надежда Васильевъ Французскіи Французскіи Французскіи Краткимъ омане ніи у деи редеи въ гдѣ 28 Сентября Четвергъ предѣланъ оной оштуритъ сдѣла ны	Кр. Ана Французскіи
22	29	Мѣсяца Восьми Сентября девят на года, въ вѣчаніи 29 гдѣ, въ вѣчаніи деи и шико Катомасовою При Червѣ, Катомас оной Свѣчаніе кы. Червѣ, Фран Сотавсканъ, по краткимъ омане ніи у деи редеи въ гдѣ 15, 22, и третью 29 гдѣ сдѣла ны	Кр. Ана Французскіи	Кр. Викентій Французскіи

Кр. Викентій

Кр. Викентій

21

22

10-9

10-9

№ и фамилия новобрачных.

Число вѣчанія.

Когда? гдѣ? кто? и по- ликовратною оглашеніи вѣ- чаль бракъ?

Какихъ именно ново- брачныхъ, какого состо- янія, званія, возраста и прихода?

Кто по имени и прозва- нію родителя новобрач- ныхъ и кто поручители или свидѣтели?

Всеподобнейше

27

26

Миссера Воссанъ
Соты сестидесяти
девятомъ года, Маю
двадцать первое число
въ Близкоу родильной
Пещи въ Католичес-
кой Приходской
Церкви Настоятеля
оной Близкоу родильной
Церкви Французскіи
Свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

10-9

Др. Антоанъ
Всеподобнейшаго
консулу 24 числа
и др. Миссоу
Базанъ, в. Кан-
цери, приходя-
ща и др. Барде-
ра Корнубокой
древней Франц
и др. С. Лебана
свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

Др. Набиаи
Камарини
и др. Камарини
Всеподобнейшаго
консулу 24 числа
и др. Миссоу
Базанъ, в. Кан-
цери, приходя-
ща и др. Барде-
ра Корнубокой
древней Франц
и др. С. Лебана
свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

28

3

Миссера Воссанъ
Соты сестидесяти
девятомъ года, Маю
двадцать первое число
въ Близкоу родильной
Пещи въ Католичес-
кой Приходской
Церкви Настоятеля
оной Близкоу родильной
Церкви Французскіи
Свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

10-9

Др. Иса Ковалиа
Соты сестидесяти
девятомъ году, Маю
двадцать первое число
въ Близкоу родильной
Пещи въ Католичес-
кой Приходской
Церкви Настоятеля
оной Близкоу родильной
Церкви Французскіи
Свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

Др. Маурисио
Соты сестидесяти
девятомъ году, Маю
двадцать первое число
въ Близкоу родильной
Пещи въ Католичес-
кой Приходской
Церкви Настоятеля
оной Близкоу родильной
Церкви Французскіи
Свѣдѣнны по проше
Крамнишова и омаи
и въ концѣ перва
двѣдцать девять
второе число в. и
третье число в. и
Маю, предъ Наро-
днѣмъ собравшимся
на Кентуринскаго
суда

Всеподобнейше

Михаил Иванович

40. Михаил Иванович

№ и фамилия новобрачных.	Число вѣчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по какой краткомъ оглашеніи вѣчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
37	20	<p>Мисага Россинъ Комъ Сивудеанъ де вятморо года, Октя бря, двадцатому дня, въ то мѣсяцѣ гдѣ рѣки Тимеко ка тои мѣсяцѣ ской Тимеко делой Черивы, на ствотемъ ской то мѣсяцѣ лой Черивы Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>	<p>Крѣ. Михаилъ Та деисаго, поному 24 мѣсяца, въ мѣсяцѣ Тимеко ка тои мѣсяцѣ ской Тимеко делой Черивы, на ствотемъ ской то мѣсяцѣ лой Черивы Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>	<p>Крѣ. Михаилъ Мерданемъ изъ Крѣ. Франц деи Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>
38	20	<p>Мисага Россинъ Комъ Сивудеанъ де вятморо года, Октя бря, двадцатому дня, въ то мѣсяцѣ гдѣ рѣки Тимеко ка тои мѣсяцѣ ской Тимеко делой Черивы, на ствотемъ ской то мѣсяцѣ лой Черивы Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>	<p>Мисага Россинъ Комъ Сивудеанъ де вятморо года, Октя бря, двадцатому дня, въ то мѣсяцѣ гдѣ рѣки Тимеко ка тои мѣсяцѣ ской Тимеко делой Черивы, на ствотемъ ской то мѣсяцѣ лой Черивы Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>	<p>Мисага Россинъ Комъ Сивудеанъ де вятморо года, Октя бря, двадцатому дня, въ то мѣсяцѣ гдѣ рѣки Тимеко ка тои мѣсяцѣ ской Тимеко делой Черивы, на ствотемъ ской то мѣсяцѣ лой Черивы Франци ской, по три мѣся ца, пришедши въ мѣсяцъ 14. и второ го 20 мѣсяца Октя бря, предъ народомъ собравшимся на ствотемъ сдѣла ны</p>

Мисага Россинъ

Мисага Россинъ

№ и фамилия
позвращающих.

Число
вбачания.

Когда? гдѣ? кто? и по ко-
ликратномъ оглашеніи вѣн-
чалъ бракъ?

Какихъ именно пово-
брачныхъ, какого состо-
янія, званія, возраста
и прихода?

Кто по имени и прозана-
нію родителя позвраща-
ныхъ и кто поручители
или свидѣтели?

29. Менделѣевы

28. Мисека Россина Сема Кр. Франциска Кр. Войцехи
Семидесять девять Менделѣевы Кр. Сербары сер-
роста. Отъ брака двохъ поимену 19 летъ Мисекиной
цать воедина годъ и Едвондотъ Кр. Менделѣв-
въ то мѣсяцъ средина двѣдѣ обманъ супружескѣ Сема
Примогодской Церави, Кр. С. Курманъ в. Кр. Мисека
Намчателъ оми. ки, сѣдъ то мѣсяцъ средина сер-
Бавого родина церави дѣской Церави Восновичи Кр.
Франциска Соловничъ примочанъ Кр. Сема въ законъ
по тридцати мѣсяцъ сродина мѣсяцъ супружескѣ
шесми мѣсяцъ перъ предъварителъ до серго бракъ
вои годъ 14 второе ивстрогои отъ соетанъ въ
годъ 20 ивстремѣ обманъ вступоу сѣмъ Церави
годъ 28 мѣсяцъ отъ на мѣсяцъ серъ торонъ сѣмъ
тѣбро, предъваро есеннаго серъ подво сѣмъ
годъ, соображеніи дованъ опре вилъ въ приу
на мѣсяцъ сродина на мѣсяцъ серъ мѣсяцъ въ приу
манъ и по сергои сѣмъ мѣсяцъ въ приу
ти и на мѣсяцъ, Россина Соловничъ
равно по серъ в. сѣмъ, дѣмъ
мѣсяцъ сродина Серовъ сѣмъ и
отъ мѣсяцъ сродина мѣсяцъ сродина
Кр. Мисекиной сѣмъ мѣсяцъ сродина
мѣсяцъ вѣдѣ мѣсяцъ сродина
мѣсяцъ сродина сѣмъ мѣсяцъ сродина
кару мѣсяцъ сродина

40. Франциска

28. Мисека Россина Сема Кр. Франциска Кр. Войцехи
Семидесять девять Менделѣевы Кр. Сербары сер-
роста. Отъ брака двохъ поимену 19 летъ Мисекиной
цать воедина годъ и Едвондотъ Кр. Менделѣв-
въ то мѣсяцъ средина двѣдѣ обманъ супружескѣ Сема
Примогодской Церави, Кр. С. Курманъ в. Кр. Мисека
Намчателъ оми. ки, сѣдъ то мѣсяцъ средина сер-
Бавого родина церави дѣской Церави Восновичи Кр.
Франциска Соловничъ примочанъ Кр. Сема въ законъ
по тридцати мѣсяцъ сродина мѣсяцъ супружескѣ
шесми мѣсяцъ перъ предъварителъ до серго бракъ
вои годъ 14 второе ивстрогои отъ соетанъ въ
годъ 20 ивстремѣ обманъ вступоу сѣмъ Церави
годъ 28 мѣсяцъ отъ на мѣсяцъ серъ торонъ сѣмъ
тѣбро, предъваро есеннаго серъ подво сѣмъ
годъ, соображеніи дованъ опре вилъ въ приу
на мѣсяцъ сродина на мѣсяцъ серъ мѣсяцъ въ приу
манъ и по сергои сѣмъ мѣсяцъ въ приу
ти и на мѣсяцъ, Россина Соловничъ
равно по серъ в. сѣмъ, дѣмъ
мѣсяцъ сродина Серовъ сѣмъ и
отъ мѣсяцъ сродина мѣсяцъ сродина
Кр. Мисекиной сѣмъ мѣсяцъ сродина
мѣсяцъ вѣдѣ мѣсяцъ сродина
мѣсяцъ сродина сѣмъ мѣсяцъ сродина
кару мѣсяцъ сродина

11
71.
12

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Бѣлгородской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

О УМЕРШИХЪ

На 1879 годъ.

№ и фамилия умершего.	Число смерти.	Дѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? Былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
1 Кустинский	4	79	1879 года, Января 4 дня, во С. Симбирскѣ, въ скотскомъ Дворянскомъ Базарѣ отъ старости. Былъ причащенъ Св. таинъ.	Оставилъ сына вдовца Розенъ и дочь Фриденку законнымъ супругамъ своимъ отъ роду 79 летъ, въ имуществѣ своемъ не имѣлъ ничего, кромѣ крестовъ, оставилъ сына Костю и дочь Марью.	Митрополитъ Наместникъ Симбирскъ, Фриденка, Франциска, Александръ, Анна, въ С. Симбирскѣ, въ приходѣ Кладбищенскомъ, похороненъ.
2 Коробейкинъ	15	60	1879 года, Января 15 дня, въ г. Бѣли, болѣзнь старости. Франциска и Медведовскій, отъ старости умеръ своимъ таинъ.	Оставилъ сына вдовца Франциска законнымъ супругамъ своимъ отъ роду 60 летъ, въ имуществѣ своемъ не имѣлъ ничего, кромѣ крестовъ, оставилъ сына Костю и дочь Марью.	Митрополитъ Наместникъ Симбирскъ, Франциска, Александръ, Анна, въ С. Симбирскѣ, въ приходѣ Кладбищенскомъ, похороненъ.
3 Кавытурская	2	18	1879 года, Февраля 2 дня, въ С. Симбирскѣ, болѣзнь старости. Была причащена Св. таинъ.	Оставилъ сына вдовца Меодора законнымъ супругамъ своимъ отъ роду 18 летъ, въ имуществѣ своемъ не имѣлъ ничего, кромѣ крестовъ, оставилъ сына Костю и дочь Марью.	Митрополитъ Наместникъ Симбирскъ, Франциска, Александръ, Анна, въ С. Симбирскѣ, въ приходѣ Кладбищенскомъ, похороненъ.
4 Суряева	2	21	1879 года, Февраля 2 дня, во С. Симбирскѣ, болѣзнь старости. Была причащена Св. таинъ.	Оставилъ сына вдовца Меодора законнымъ супругамъ своимъ отъ роду 21 летъ, въ имуществѣ своемъ не имѣлъ ничего, кромѣ крестовъ, оставилъ сына Костю и дочь Марью.	Митрополитъ Наместникъ Симбирскъ, Франциска, Александръ, Анна, въ С. Симбирскѣ, въ приходѣ Кладбищенскомъ, похороненъ.
5 Винярская	7	65	1879 года, Февраля 7 дня, во С. Симбирскѣ, болѣзнь старости. Была причащена Св. таинъ.	Оставилъ сына вдовца Меодора законнымъ супругамъ своимъ отъ роду 65 летъ, въ имуществѣ своемъ не имѣлъ ничего, кромѣ крестовъ, оставилъ сына Костю и дочь Марью.	Митрополитъ Наместникъ Симбирскъ, Франциска, Александръ, Анна, въ С. Симбирскѣ, въ приходѣ Кладбищенскомъ, похороненъ.

1-2

1-2

10-11

3-4

1-2

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
20 2 Винокуровъ	15	80	1879 года Февраля 15 дня въ с. м. Лукино своей собственн. имения, изъ Помлад. ст. Старомих. селен. бывш. прихода св. таинъ	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.
10 K Винокуровъ	18	77	1879 года Февраля 18 дня, въ с. Стефановск. имения, изъ Кр. Нарв. селен. Кр. Нарв. селен. отъ старости	Вдова имения сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.
10 K Винокуровъ	26	80	1879 года Февраля 26 дня, въ с. Мермавск. имения, изъ Кр. Нарв. селен. Кр. Нарв. селен. отъ старости	Вдова имения сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.
20 K Винокуровъ	26	45	1879 года Февраля 26 дня, въ с. Землянич. имения, изъ Кр. Нарв. селен. Кр. Нарв. селен. отъ старости	Вдова имения сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.
3- K Винокуровъ	26	4	1879 года Февраля 26 дня, въ с. Лукино своей собственн. имения, изъ Помлад. ст. Старомих. селен. бывш. прихода св. таинъ	Кр. Нарв. селен. Кр. Нарв. селен. отъ старости	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.
2- K Винокуровъ	26	1	1879 года Февраля 26 дня, въ с. Лукино своей собственн. имения, изъ Помлад. ст. Старомих. селен. бывш. прихода св. таинъ	Кр. Нарв. селен. Кр. Нарв. селен. отъ старости	Мисловина сир. реду 30 летъ, въ им. рудежан. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь. Въ им. Костина, Французск. им. оставилъ сына и дочь.

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дѣти отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? были ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого быль состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
12. Камышевская	17	50	1879 года, Март 17 дня, въ С. Пошайской епархиальной канцелярии, отъ чахотки.	Вдова, шившица. Отъ роду естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Костема. Французскій Лозинскій, с Марта 19 года оставила село. Старости 50 летъ. Дѣти: Анна, Маша, Маша, привождена въ св. таинство, дѣти: Мария, Александръ, Иванъ, Николай, Михаилъ, Петръ, отъ чахотки.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.
13. Мухоморовская	26	5	1879 года, Март 26 дня, въ С. Дубинской епархиальной канцелярии, отъ чахотки.	Вдова, шившица. Отъ роду естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Костема. Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.
14. Ковалева	28	50	1879 года, Март 28 дня, въ С. Дубинской епархиальной канцелярии, отъ чахотки.	Оставившая въ 28 летъ, въ С. Дубинской епархиальной канцелярии, отъ чахотки. Дѣти: Мария, Александръ, Иванъ, Николай, Михаилъ, Петръ, отъ чахотки.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.
15. Маринина	1	4	1879 года, Апрель 1 дня, въ С. Кронв. канцелярии, отъ чахотки.	Вдова, шившица. Отъ роду естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Костема. Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.
16. Мухоморова	4	37	1879 года, Апрель 4 дня, въ С. Дубинской епархиальной канцелярии, отъ чахотки.	Вдова, шившица. Отъ роду естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Костема. Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.
17. Мухоморова	11	70	1879 года, Апрель 11 дня, въ С. Дубинской епархиальной канцелярии, отъ чахотки.	Вдова, шившица. Отъ роду естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Костема. Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.	Место Св. Наемнаго, Естествонаучнаго, какъ П.К. Приходъ изъ Французскій Лозинскій, с Марта 28 дня село. Похоронена въ городскомъ кладбищѣ.

70
K

3-
M

3-
K

10
K

1-
K

10
K

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
24 Митуревскихъ	8	59	<p>Маша 1879 года, Маша 8 дня въ 11 часовъ по рѣшкѣ, умерла скоропостижно отъ апоплексическаго удара, отъ которой ставной буреръскій Секретарь Каримширѣ Каверинъ Митуревскихъ.</p>	<p>Свободная Свѣдѣнныи отъ рѣшкѣ 54 летъ въ 12 часовъ по рѣшкѣ не разрѣшилъ присутствиемъ</p>	<p>Маша въ Машинѣ отъ сына Франциска Маша 8 мая за 1879 на кладбищѣ въ рощѣ</p>
25 Антанинъ	13	3	<p>1879 года Маша 13 дня въ 11 часовъ въ С. Николаевѣ умерла отъ апоплексическаго удара, отъ которой ставной буреръскій Секретарь Каримширѣ Каверинъ Митуревскихъ.</p>	<p>Свободная Свѣдѣнныи отъ рѣшкѣ 54 летъ въ 12 часовъ по рѣшкѣ не разрѣшилъ присутствиемъ</p>	<p>Маша въ Машинѣ отъ сына Франциска Маша 8 мая за 1879 на кладбищѣ въ рощѣ</p>
26 Добровольскихъ	28	1	<p>1879 года, Маша 28 дня въ 11 часовъ умерла отъ апоплексическаго удара, отъ которой ставной буреръскій Секретарь Каримширѣ Каверинъ Митуревскихъ.</p>	<p>Свободная Свѣдѣнныи отъ рѣшкѣ 54 летъ въ 12 часовъ по рѣшкѣ не разрѣшилъ присутствиемъ</p>	<p>Маша въ Машинѣ отъ сына Франциска Маша 8 мая за 1879 на кладбищѣ въ рощѣ</p>
27 Шрамковскихъ	4	8	<p>Марья 1879 года, Марья 4 дня въ 11 часовъ умерла отъ апоплексическаго удара, отъ которой ставной буреръскій Секретарь Каримширѣ Каверинъ Митуревскихъ.</p>	<p>Свободная Свѣдѣнныи отъ рѣшкѣ 54 летъ въ 12 часовъ по рѣшкѣ не разрѣшилъ присутствиемъ</p>	<p>Марья въ Машинѣ отъ сына Франциска Маша 8 мая за 1879 на кладбищѣ въ рощѣ</p>
28 Шрамковскихъ	6	55	<p>1879 года, Марья 6 дня въ 11 часовъ умерла отъ апоплексическаго удара, отъ которой ставной буреръскій Секретарь Каримширѣ Каверинъ Митуревскихъ.</p>	<p>Свободная Свѣдѣнныи отъ рѣшкѣ 54 летъ въ 12 часовъ по рѣшкѣ не разрѣшилъ присутствиемъ</p>	<p>Марья въ Машинѣ отъ сына Франциска Маша 8 мая за 1879 на кладбищѣ въ рощѣ</p>

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ року.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? зпанія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
29 Магнитовская	6	4	1879 года, Июни 6 дня въ м. Енисейской губернии, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Рашани и Петрушевск. Руденск. Магнитовск. 4 и 5 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 8 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.
30 Догуринская	8	1	1879 года, Июни 8 дня, въ с. Курск. уездѣ, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Николаевск. болѣзнь, Адама и Французск. Магнитовск. 10 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 10 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.
31 Суровицкая	16	3	1879 года, Июни 3 дня, въ с. Курск. уездѣ, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Доса и Французск. Магнитовск. 18 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 18 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.
32 Магнитовская	21	40	1879 года, Июни 21 дня, въ с. Туруевск. уездѣ, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Самойловск. болѣзнь, Адама и Французск. Магнитовск. 40 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 23 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.
33 Магнитовская	28	70	1879 года, Июни 28 дня, въ с. Киселевск. уездѣ, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Александровск. болѣзнь, Адама и Французск. Магнитовск. 70 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 30 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.
34 Кр. Топранск.	28	6	1879 года, Июни 28 дня, въ с. м. Курск. уездѣ, сел. Магнитовское, отъ кру.	Кр. Топранск. болѣзнь, Адама и Французск. Магнитовск. 6 летъ, отъ кру.	Монахъ Ев. Касимовъ, мѣст. ономъ въ м. Магнитовскомъ, Французск. во дѣлѣмъ, Июни 30 дня, сел. Магнитовское, отъ кру.

10 к

1- к

2- к

30 к

3- к

20 к

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дни отъ року.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
35 Богородицкѣ	13	2 мѣс	1879 годъ, гдѣ 13 днѣ, в. с. Пойма Хавой скончался дѣтя по имени и. Марьяна, отъ крупн	Кр. Антона и Муресса. изъ ста дѣтей, законныхъ супруги дѣтей какая дѣв. изъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 15 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ
36 Востокъ	22	9	1879 года, гдѣ 22 днѣ, в. с. Пойма авой скончался дѣтя по имени Кароль, отъ дотти.	Кр. Владиміра Востокъ Анто на и Констан тинъ изъ мѣста Костема. изъ законныхъ супруги дѣтей законныхъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 24 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ
37 Востокъ	24	11	1879 года, гдѣ 24 днѣ, в. с. Саволов дѣтя скончался дѣтя по имени и. Владиславъ отъ оспы	Кр. Антона и Востокъ Анто на и Констан тинъ изъ мѣста Костема. изъ законныхъ супруги дѣтей законныхъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 26 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ
38 Востокъ	2	2 негр	1879 года, гдѣ 2 днѣ, в. с. Пойма дѣтя скончался дѣтя по имени и. Федра, отъ кашлю.	Кр. Антона и Востокъ Анто на и Констан тинъ изъ мѣста Костема. изъ законныхъ супруги дѣтей законныхъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 4 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ
39 Востокъ	4	5 мѣс	1879 года, гдѣ 4 днѣ, в. с. Новое село, скончался дѣтя по имени и. Франциска, отъ оспы	Кр. Антона и Востокъ Анто на и Констан тинъ изъ мѣста Костема. изъ законныхъ супруги дѣтей законныхъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 5 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ
40 Востокъ	5	3	1879 года, гдѣ 5 днѣ, в. с. Мѣсто в. с. Мѣсто отъ по имени Франциска отъ кашлю.	Кр. Антона и Востокъ Анто на и Констан тинъ изъ мѣста Костема. изъ законныхъ супруги дѣтей законныхъ прихода въ мѣсто иудейск. при хода	Мѣсто Ед. Насмо стѣмъ оная въ мѣсто гдѣ Костема, Фран цузск. Воземан гдѣ 3 днѣ сѣ года на въ мѣсто иудейск. при хода похороненъ

10
2-
1-
2-
20
2-
10

42
43
44
45
46

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
41. Купальскихъ	6	1	1879 года, Августъ 6 дня, въ С. Пы. державъ своихъ дѣтей, по имени Марія отъ кашени.	Кр. Антономъ и Маріи изъ Мемеловской Кр. Мемеловской епархіи одного дѣтца, въ 8 дн. прихода Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.
42. Вашигушанъ	6	10	1879 года, Августъ 6 дня, въ С. Двор. дѣтей, по имени Владиславъ отъ баптистической церкви.	Кр. Францискомъ и Клементиной изъ Кр. Мемеловской епархіи одного дѣтца, въ 8 дн. прихода Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.
43. Карнебасанъ	7	7	1879 года, Августъ 7 дня, въ С. Пы. державъ, скелюна и дѣтей, по имени отъ кашени.	Кр. Новакисомъ и Валентиной изъ Кр. Мемеловской епархіи одного дѣтца, въ 8 дн. прихода Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.
44. Шавасанъ	15	2	1879 года, Августъ 15 дня, въ С. Св. державъ, скелюна и дѣтей, по имени отъ кашени.	Кр. Николаемъ и Маріи изъ Мемеловской Кр. Мемеловской епархіи одного дѣтца, въ 8 дн. прихода Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.
45. Шавасанъ	15	35	1879 года, Августъ 15 дня, въ С. Двор. изъ своихъ дѣтей, по имени отъ кашени.	Свободнаго состоянія, 35 лѣтъ отъ роду, Кр. Станиславомъ и Викториной изъ Кр. Мемеловской епархіи одного дѣтца, въ 8 дн. прихода Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.
46. Шавасанъ	20	60	1879 года, Августъ 20 дня, въ С. Св. державъ, скелюна и дѣтей, по имени отъ кашени.	Вдова, изъ Кр. Мемеловской епархіи, оставила дѣтей, по имени отъ кашени.	Мн. Е. Каменскій отъ Св. Николая Кр. Мемеловской епархіи.

20
1/2

3-
20

2-
1/2

20
1/2

1-
1/2

10
11

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дѣтъ отъ року.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какихъ именно Священникѣхъ когда и гдѣ похоронень.
47 Муковская	20	1	1879 года, Августъ 20 числа въ Св. Спиритской церкви отъ кончины отъ кончины	Кр. Стефанъ и Мария изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины
48 Васильевская	26	3	1879 года, Августъ 26 числа въ Св. Спиритской церкви отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ и Стефанъ изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины
49 Кривинская	5	50	Сентябрь 5 числа 1879 года, отъ кончины отъ кончины	Стефанъ изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины
50 Свиридовская	7	25	1879 года, Сентябрь 7 числа въ Св. Спиритской церкви отъ кончины отъ кончины	Стефанъ изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины
51 Кривинская	10	2	1879 года, Сентябрь 10 числа въ Св. Спиритской церкви отъ кончины отъ кончины	Кр. Стефанъ и Мария изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины
52 Кривинская	13	56	1879 года, Сентябрь 13 числа въ Св. Спиритской церкви отъ кончины отъ кончины	Стефанъ изъ Французской Муковской приходской церкви, отъ кончины отъ кончины	Младш. Ед. Намна-мелъ отъ кончины отъ кончины

2-
3-
4-

3-
4-

2-
3-

10
K

10
K

2-
K

Handwritten notes in the right margin, including numbers and fragments of text.

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дата отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? быть ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого быть состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
3 Дубининъ	15	5	1879 года, Сентофр. 15 числа в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Семья в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Место в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,
57 Дарининъ	23	1	1879 года Сентофр. 23 числа в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Крестна и в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Место в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,
55 Минорский	26	40	1879 года, Сентофр. 26 числа в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Семья в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Место в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,
56 Минорский	26	55	1879 года, Сентофр. 26 числа в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Семья в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Место в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,
6 Минорский		1	1879 года, Октабр. 1 числа в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Семья в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,	Место в с. Нове по болезни отъ Св. скажиши въ томъ поминаннъ дри отъ конвулсии,

Октябрь

1-

20
K

30

2
B

1-

№ и фамилия умершего.	Число смерти.	Дѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жить? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
58 Ильинскіи	9	75	1879 года, Октяб бря 9 дня въ С. С. д. м. 75 летъ отъ рожденія скончался по случаю св. Кр. Валентинъ Костелъ при Мвкенин, отъ старости и слабости въ семействѣ дѣтей св. таинъ	Вдова, имени Евдокия, дѣтей не оставилъ	Томскіи Еро. Неемовъ въ своемъ приходѣ Франциска Ло дженскіи, Октяб ря 11 дня сего года
59 Машинская	16	23	1879 года, Октя бря 16 дня въ С. С. д. м. 23 летъ родилась, скончалась по случаю на св. Санданна Емилиа, дочь Торо шеверская, отъ болезни	Оставившая дѣтей не оставилъ сестра, имени Ирина, дѣтей не оставилъ	Томскіи Еро. Неемовъ въ своемъ приходѣ Франциска Ло дженскіи, Октяб ря 17 дня сего года
60 Яковская	25	30	1879 года, Октя бря 25 дня въ С. С. д. м. 30 летъ родилась, скончалась по случаю на св. Кр. Мария Луи Капителларъ Яковская отъ родовъ, имени при общена св. таинъ	Оставившая дѣтей не оставилъ сестра, имени Мария, дѣтей не оставилъ	Томскіи Еро. Неемовъ въ своемъ приходѣ Франциска Ло дженскіи, Октяб ря 27 дня сего года
61 Мушкетеръ	28	1.	1879 года, Октя бря 28 дня, въ С. С. д. м. 1 года родилась, скончалась по случаю на св. Кр. Александръ Колышкинъ, отъ слабости въ семействѣ дѣтей св. таинъ	Кр. Стефанъ спасъ воюющею миссера и дѣтей не оставилъ	Томскіи Еро. Неемовъ въ своемъ приходѣ Франциска Ло дженскіи, Октяб ря 30 дня сего года
62 Колышкинъ	29	51.	1879 года, Октя бря 29 дня въ С. С. д. м. 51 года родился, скончался по случаю на св. Кр. Александръ Колышкинъ, отъ слабости въ семействѣ дѣтей св. таинъ	Оставившая дѣтей не оставилъ сестра, имени Мария, дѣтей не оставилъ	Томскіи Еро. Неемовъ въ своемъ приходѣ Франциска Ло дженскіи, Октяб ря 31 дня сего года

30
0

10
K

1-
K

1-
D

Всѣхъ умершихъ въ 1879 году въ С. С. д. м. 75 летъ отъ рожденія скончался по случаю на св. Кр. Валентинъ Костелъ при Мвкенин, отъ старости и слабости въ семействѣ дѣтей св. таинъ

Оставившая дѣтей не оставилъ сестра, имени Ирина, дѣтей не оставилъ

Кр. Стефанъ спасъ воюющею миссера и дѣтей не оставилъ

Оставившая дѣтей не оставилъ сестра, имени Мария, дѣтей не оставилъ

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
63. Дворовская Людмила	29.	35	1879 годъ Октяб. 29 днъ въ С. Лежалась скорпашею кр. нав. жена св. Козмы, скарлатинн. чум., отъ холер. кр. Бессе прив. умерла въ ташк.	Оставилась въ здравии. Все семейство въ кр. нав. Бухара, она же умерла въ Бухарѣ 35 летъ въ холер. чум., отъ холер. кр. Бессе прив. умерла въ ташк.	Мокшисъ Назимъ священникъ Бухарск. духовн. консист. Французск. вост. земли 31 Октяб. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена
64. Дворовская Людмила	1.	1.	1879 года Ноем. 1 днъ въ С. Пашаевъ свои покойникъ на холер. чум. по имени св. -	Д. Андрей и Мария ут. на холер. чум. по имени св. -	Мокшисъ Назимъ священникъ Французск. вост. земли 3 Ноем. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена
65. Дворовская Людмила	2	1.	1879 года Ноем. 2 днъ въ С. Пашаевъ скорпашею на холер. чум. по имени св. -	кр. Агама и Амант ут. на холер. чум. по имени св. -	Мокшисъ Назимъ священникъ Французск. вост. земли 2 Ноем. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена
66. Дворовская Людмила	2	46	1879 года Ноем. 2 днъ въ С. Пашаевъ скорпашею на холер. чум. по имени св. -	Оставилась въ здравии. Все семейство въ кр. нав. Бухара, она же умерла въ Бухарѣ 46 летъ въ холер. чум., отъ холер. кр. Бессе прив. умерла въ ташк.	Мокшисъ Назимъ священникъ Французск. вост. земли 4 Ноем. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена
67. Дворовская Людмила	2	1.	1879 годъ Ноем. 2 днъ, кр. Бухара скорпашею на холер. чум. по имени св. -	кр. Амант ут. на холер. чум. по имени св. -	Мокшисъ Назимъ священникъ Французск. вост. земли 2 Ноем. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена
68. Дворовская Людмила	3	2	1879 года Ноем. 3 днъ, кр. Бухара скорпашею на холер. чум. по имени св. -	кр. Григорий и Евлима св. Бухарск. нов. синагога на холер. чум. по имени св. -	Мокшисъ Назимъ священникъ Французск. вост. земли 3 Ноем. сего года на Бухарск. духов. кр. Бессе похоронена

10
к

10
к

10
к

10
к

10
к

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дата отъ року.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
69 Шенниковъ	8	3	1879 года, Ноябрь 8 дня, в с. Бунинъ, часть скандаловъ дѣтей, по имени Ми. Евелина, отъ камешко.	Кр. Доминика и в сестрицыхъ изъ Босненскихъ Бумбичей да Комповыхъ супру. вѣхъ прилетѣ на годъ сего пришеде въ многогородскій Коштелъ	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 10 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ
70 Шенниковъ	14	1 Недѣ.	1879 года, Ноябрь 14 дня, в с. Хвѣр рѣво в селеніи часть дѣтей по имени Ми. Михайла отъ кобурьей.	Кр. Ана и Кате рина изъ Коштелъ, Тен. сирма въ качествѣ рѣво в селеніи часть дѣтей по имени Ми. Михайла отъ кобурьей	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 16 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ
71 Шенниковъ	14	1	1879 года, Ноябрь 14 дня, в с. Мѣтѣ многогородскій снавча часть дѣтей по имени Ми. Томаша отъ кобурьей	Кр. Урнатин и Евелена отъ Мѣтѣ в селеніи часть дѣтей по имени Ми. Томаша отъ кобурьей	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 16 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ
72 Шенниковъ	14	45	1879 года, Ноябрь 14 дня, в с. Мѣтѣ соборно скончалась Кр. Марья Анна изъ с. Сидаркича въ Коштелъ, отъ кобурьей, и отъ старости часть дѣтей по имени Ми. Томаша отъ кобурьей	Оставившая въ вдовствѣ Николая Косвимица сына своего, и сиротина отъ брата своего пришеде оная, отъ неоставивша.	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 16 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ
73 Шенниковъ	15	13	1879 года, Ноябрь 15 дня, в с. Бунинъ, Томановѣ, скончалась Кр. Марья отъ кобурьей, отъ старости часть дѣтей по имени Ми. Томаша отъ кобурьей	Кр. Ана и Кате рина изъ Коштелъ, Тен. сирма въ качествѣ рѣво в селеніи часть дѣтей по имени Ми. Томаша отъ кобурьей	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 17 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ
74 Шенниковъ	19	4	1879 года, Ноябрь 19 дня, в с. Мѣтѣ многогородскій снавча часть дѣтей по имени Ми. Катарины, отъ Кр. Кр. Кр. Кр.	Кр. Урнатин и Евелена отъ Мѣтѣ в селеніи часть дѣтей по имени Ми. Катарины, отъ Кр. Кр. Кр. Кр.	Школу Св. Павла сътеи оная въ многогородскій Коштелъ Франциска дозимити Ноябрь 21 дня сего года въ многогородскій Коштелъ похороненъ

30 К

2- К

1- К

10 К

10 К

10 К

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? быть ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
10 75 Суровицкая	20	1	1879 года, Ноябрь 20. гдѣ въ утробѣ Ромашовъ, сынъ Лаврентіи Клеменъ, отъ болѣзни ни зубова	Дѣв. Леопольда и Петрушии изъ Маловицкой урочища, въ одно мѣсто годъ, изъ прихода того же прихода	Мѣсто Св. Креста, тамъ же Францисканскій монастырь, ноябрь
1 76 Шенниковъ	22	54	1879 года, Ноябрь 22 гдѣ, в. С. Подольскъ, урочище, славяне, кр. Успенскій, отъ болѣзни обиднаго св. таинъ	Оставшия въ кр. Успенскій, Шенниковскій, отъ роду 54 года, въ томъ же приходе, отъ сына и дѣтей	Мѣсто Св. Креста, тамъ же Францисканскій монастырь, ноябрь
30 77 Синицкая	26	30	1879 года, Ноябрь 26 С. Залужье, сынъ Лаврентіи Клеменъ, отъ болѣзни обиднаго св. таинъ	Оставшия въ кр. Успенскій, Францисканскій, отъ роду 30 летъ, въ томъ же приходе, отъ сына и дѣтей	Мѣсто Св. Креста, тамъ же Францисканскій монастырь, ноябрь
<u>Декабрь</u>					
10 78 Суровицкая	1	60	1879 года, Декабрь 1 гдѣ в. С. Кр. урочище, славяне, кр. Марченскій, отъ болѣзни обиднаго св. таинъ	Оставшия въ кр. Успенскій, Францисканскій, отъ роду 60 летъ, въ томъ же приходе, отъ сына и дѣтей	Мѣсто Св. Креста, тамъ же Францисканскій монастырь, декабрь
10 79 Шенниковъ	1	38	1879 года, Декабрь 1 гдѣ в. С. Кр. урочище, славяне, кр. Марченскій, отъ болѣзни обиднаго св. таинъ	Оставшия въ кр. Успенскій, Францисканскій, отъ роду 38 летъ, въ томъ же приходе, отъ сына и дѣтей	Мѣсто Св. Креста, тамъ же Францисканскій монастырь, декабрь

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Дни отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянiя? званiя? сколько жить? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
81 Дембицкая	11	60	1879 году декабрь 11 дня, въ С. Петербургѣ скончалась супруга Марія Дембицкая отъ старости и отъ св. таинъ.	Вдова умерла въ 60 летъ отъ старости. Оставила сына и дочь. Принадлежала къ Костелу Французскому, 13 декабря.	Монахъ Евдокимъ. Семейство умерла въ Костелу Французскомъ, 13 декабря.
81 Шинкевичева	11	3	1879 году декабря 11 дня, въ Петербургѣ скончалась супруга Анна Шинкевичева отъ крупы.	Вдова умерла въ 3 года отъ крупы. Оставила сына и дочь. Принадлежала къ Костелу Французскому.	Монахъ Евдокимъ. Семейство умерла въ Костелу Французскомъ, 11 декабря.
82 Гусева	12	60	1879 году декабря 12 дня, въ С. Петербургѣ скончалась супруга Анна Гусева отъ старости и отъ св. таинъ.	Вдова умерла въ 60 летъ отъ старости. Оставила сына и дочь. Принадлежала къ Костелу Французскому.	Монахъ Евдокимъ. Семейство умерла въ Костелу Французскомъ, 12 декабря.
83 Магдебская	13	66	1879 году декабря 13 дня, въ С. Петербургѣ скончалась супруга Анна Магдебская отъ старости и отъ св. таинъ.	Вдова умерла въ 66 летъ отъ старости. Оставила сына и дочь. Принадлежала къ Костелу Французскому.	Монахъ Евдокимъ. Семейство умерла въ Костелу Французскомъ, 13 декабря.
84 Мухоморова	14	60	1879 году декабря 14 дня, въ С. Петербургѣ скончалась супруга Анна Мухоморова отъ старости и отъ св. таинъ.	Вдова умерла въ 60 летъ отъ старости. Оставила сына и дочь. Принадлежала къ Костелу Французскому.	Монахъ Евдокимъ. Семейство умерла въ Костелу Французскомъ, 14 декабря.

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № _____

У справі підшито і пронумеровано 20 (двадцять) аркуша(ів),
(цифрами і літерами)

у тому числі: літерні аркуші _____

пропущені номери аркушів _____

+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
Склеєний з 2-х частин	
Верхня третя частина відсутня	
Ліва сторона до середини аркуша ушкоджена гризунами	
Залита чорнилом середина	
Наклеєне фото	
Наклеєна поштова марка	
Великоформатні аркуші	
Пам'ятка з організації обліку	
Конверт з вкладенням	

_____ реставратор _____ М.В.Т. _____
(посада) підпис (прізвище)

„7” березня 2012 р.